



联合国



防治荒漠化公约

Distr.
GENERAL

ICCD/COP(5)/2
9 August 2001
CHINESE
Original: ENGLISH

缔约方会议

第五届会议

2001年10月1日至12日，日内瓦

临时议程项目6

方案和预算

秘书处的说明

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、导 言.....	1 - 5	2
A. 任 务.....	1 - 4	2
B. 本报告的范围.....	5	2
二、2002-2003 两年期方案和预算.....	6 - 16	3
A. 核心预算.....	6 - 11	3
B. 补充基金和特别基金.....	12 - 16	4
三、业绩报告.....	17 - 19	5
四、区域协调股.....	20 - 23	5
五、共同行政服务机构.....	24 - 26	6

一、导 言

A. 任 务

1. 缔约方会议议事规则(ICCD/COP(1)/11/Add.1)第 10 条(d)款规定, 缔约方会议每届常会的临时议程应酌情述及预算概算, 以及各帐户和财务安排的有关问题。

2. 缔约方会议第 4/COP.4 号决定, 要求执行秘书向缔约方会议第五届会议提出 2002-2003 两年期的方案和预算。缔约方会议还要求执行秘书在拟议的 2002-2003 两年期方案和预算中, 在为缔约方会议及其附属机构提供实质性支助的预算项目下, 列出每个附属机构拟议的支出和资源需要的详细表格。

3. 缔约方会议请执行秘书向缔约方会议第五届会议报告 2000 和 2001 年《公约》各信托基金的业绩。

4. 缔约方会议还请执行秘书就区域协调股的必要性、可行性、运作方式和涉及的费用问题提出报告, 并对解决区域一级活动的方针做出估评, 同时考虑到必须避免现有组织机构任务上的重叠, 以便缔约方会议能够在第五届会议上做出决定。

B. 本 报 告 的 范 围

5. 本文件及其增编均针对缔约方会议第四届会议的上述要求。增编的编排顺序如下:

- | | | |
|-----|---------------------|-------------------------------|
| (1) | ICCD/COP(5)/2/Add.1 | 2002-2003 两年期方案和预算 |
| (2) | ICCD/COP(5)/2/Add.2 | 2002-2003 两年期方案和预算(补充基金和特别基金) |
| (3) | ICCD/COP(5)/2/Add.3 | 《公约》各信托基金 2000-2001 两年期业绩报告 |
| (4) | ICCD/COP(5)/2/Add.4 | 补充活动信托基金 2000-2001 两年期业绩报告 |

- (5) ICCD/COP(5)/2/Add.5 区域协调股的必要性、运作方式、所涉费用及可行性
- (6) ICCD/COP(5)/2/Add.6 《公约》各信托基金 2000-2001 两年期收款情况报告

二、2002-2003 两年期方案和预算

A. 核心预算

6. 在审议这份方案和预算提案时，应当指出，秘书处已考虑到缔约方会议在累西腓举行的第三届会议上批准的 6 个职位(4 个 P4, 1 个 P2 和 1 个 GS)，但却没有做出任何财务安排，应优先考虑这几个职位的适当资金来源。如果做出该项经费安排，有关费用在这两年里将为每年 570,000 美元。作出的荒漠化公约秘书处方案费用总额为 2000-2001 两年期 10,731,200 美元。应认为这是维持目前已批准的结构所需要的水平。与之相比，这份方案和预算概算中的总体需要，对秘书处的各项方案而言，2002-2003 两年期估计为 12,588,700 美元，较 2000-2001 两年增加 17.3%。

7. 2002-2003 两年的总资源需要，包括方案支助费和流动储备金，但不包括可能的会议服务费，估计为 20,292,600 美元，其中 2002 年 9,848,500 美元，2003 年 10,444,100 美元。荒漠化公约秘书处的方案费用增加 17.3%，全球机制办事处 126%。

8. 本文件充分考虑了深入审查和分析提交缔约方会议第三和第四届会议的报告特设工作组所作的全面估评。

9. 提出的方案和预算，在《公约》的现有结构上又有发展。这份概算是在缔约方会议各项决定的基础上，对今后两年活动的最准确估算。

10. 提出的今后两年方案和预算的主要重点如下：

- (a) 信息、政策咨询和帮助受影响的发展中国家将行动纲领纳入它们的总体发展战略，以及得到他们双边和多边伙伴支持的相关政策领域；
- (b) 与其他公约制订和执行协作方案，特别是生物多样性公约、气候变化公约和湿地公约；

- (c) 提高科学技术委员会的工作效率和作用；
- (d) 在执行东欧和中欧的区域执行附件方面，根据缔约方提出的要求，提供信息和援助；
- (e) 改善信息活动，制订信息战略，包括改进网站、资料室和出版物；
- (f) 制订行政、财务和人事政策、程序和其他内部管理制度。

缔约方会议可能采取的行动

11. 缔约方会议第五届会议审议后，宜考虑批准文件 ICCD/COP(5)/2/Add.1 中的《公约》2002-2003 两年期方案和预算概算。

B. 补充基金和特别基金

12. 根据缔约方会议的有关决定，将提出 2002-2003 两年期补充基金和特别基金的费用计划，供缔约方会议第五届会议审议。

13. 补充基金下开展的活动，包括缔约方会议第五届会议期间可能决定的活动，但在核心预算下可能没有安排足够的资金。需要资金的方面，包括根据缔约方提出的要求向他们提供援助，帮助编写缔约方的国家、次区域和区域报告，援助制订和/或开展国家、次区域、区域和区域间活动。

14. 补充方案还包括促进磋商和伙伴关系进程，将受影响发展中国家的国家行动计划纳入其他发展战略和方案，和按照相关的区域执行附件的规定，协助促进《公约》的宣传。

缔约方会议可能采取的行动

15. 缔约方会议第五届会议宜注意到对补充基金资金来源的估算，2002 年 6,165,500 美元，2003 年 6,478,000 美元，两年共 12,643,500 美元，并请各缔约方、非缔约方的各国政府、政府间组织和非政府组织向基金捐款。

16. 缔约方会议还应表示注意到特别基金 2002-2003 两年期 1,243,000 美元的资金需要概算，并请各缔约方、非缔约方的各国政府、政府间组织和非政府组织向这项基金捐款。

三、业绩报告

17. 文件 ICCD/COP(5)/2/Add.3 摘要介绍了 2000-2001 年公约各信托基金的财务情况，提供了有关业绩、方案执行情况和结果的有关资料。其他情况见文件 ICCD/ COP(5)/2/Add.4——有关补充基金资助的活动。该文件简要介绍了由秘书处帮助开展的活动、取得的结果和支出情况的报表。

18. 上述报告提供了截止 2001 年 6 月 30 日的支出情况，以及到 2001 年 12 月 31 日的收入和支出概算。对 2001 年后 6 个月开展的活动做了简要说明，并提出了估计的开支和预期的结果。

缔约方会议可能采取的行动

19. 缔约方会议第五届会议宜表示注意到《公约》各信托基金 2000-2001 两年期业绩情况的报告。

四、区域协调股

20. 拉丁美洲和加勒比、非洲和亚洲的受影响国家缔约方认为，必须建立适当的区域设施，帮助它们制订和执行区域行动方案。为此，要求秘书处在有关伙伴的支持下，帮助建立这种区域协调股。此后，已做出必要安排，分别在墨西哥的联合国环境规划署/拉丁美洲和加勒比区域办事处(UNEP/ROLAC)、科特迪瓦阿比让的非洲开发银行、和泰国曼谷的联合国亚洲及太平洋经济和社会委员会(ESCAP)机构内建立了区域协调股。

21. 应有关国家缔约方的要求，秘书处向各方面伙伴筹集补充基金，包括有关的次区域组织，供区域协调股活动使用。到目前为止，环境署、世界气象组织、非洲统一组织和中华人民共和国已确认它们对协调活动的捐款。

22. 然而区域协调股的长期存在，只有正常的资金来源得到保证方能实现。估计这两年期间的业务费需要 1,213,620 美元，包括 3 个协调股工作人员的工资。应当指出，协调股的实质性活动将继续通过补充资金维持。预料这一安排将提高效率和能力，应付有关地区受影响国家的需要。

缔约方会议可能采取的行动

23. 缔约方会议第五届会议不妨采取必要措施，解决每个区域协调一名协调员和一位秘书的工资费用。3个区域协调一年的资源需要估计为606,810美元。

五、共同行政服务机构

24. 缔约方会议要求执行秘书考虑到《公约》的特殊性和缔约方会议的财务规则，与《联合国气候变化框架公约》秘书处就建立共同行政服务机构的可能性举行谈判，并将取得的任何结果向缔约方会议第五届会议提出报告。

25. 在这两年里，秘书处一直在探讨与气候变化框架公约建立共同行政服务机构的可能性，处理诸如财务、一般行政事务、人力资源、采购和旅行等问题。拟议设在波恩的共同行政服务机构，已制订出一套作业方式的建议草案。外部审计员在他们的正常管理审查期间对这个建议草案进行了审查，他们建议应在对每个参加组织做出详细范例分析的基础上，进一步考虑这个问题。

缔约方会议可能采取的行动

26. 缔约方会议第五届会议不妨授权执行秘书考虑进外部审计员的建议，继续就在波恩建立共同行政服务机构的可能性与《气候变化框架公约》秘书处进行磋商，并就这个问题向缔约方会议第六届会议提出报告。

-- -- -- -- --